



# Individuálna výročná správa

**Obce Málaš**

**za rok 2015**



**Karol Streda  
starosta obce**

<b>OBSAH</b>	<b>str.</b>
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	4
4. Poslanie, vízie, ciele	4
5. Základná charakteristika obce	4
5.1. Geografické údaje	4
5.2. Demografické údaje	5
5.3. Ekonomické údaje	5
5.4. Symboly obce	5
5.5. História obce	6
6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	7
6.1. Výchova a vzdelávanie	7
6.2. Zdravotníctvo	7
6.3. Sociálne zabezpečenie	7
6.4. Kultúra	7
6.5. Hospodárstvo	7
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	8
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015	8
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015	9
7.3. Rozpočet na roky 201 - 2017	10
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva	10
8.1. Majetok	10
8.2. Zdroje krytie	11
8.3. Pohľadávky	11
8.4. Záväzky	11
9. Hospodársky výsledok za rok 2015 - vývoj nákladov a výnosov	12
10. Ostatné dôležité informácie	13
10.1. Prijaté granty a transfery	13
10.2. Významné investičné akcie v roku 2015	13
10.3. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	13
10.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	13

## **1. Úvodné slovo starostu obce**

dovoľte mi, aby som Vás stručne informoval prostredníctvom Výročnej správy, aké skutočnosti sa v uplynulom roku 2015 udiali v našej obci.

Obsahom výročnej správy je rozpočet a jeho plnenie, majetkový stav obce a stav obecných financí.

V hodnotenom období sme sa zamerali hlavne na udržanie kvality plnenia všetkých samosprávnych kompetencií, občianskej vybavenosti i bezpečnosti.

Získali sme finančné prostriedky na vybudovanie kamerového systému v obci.

Vynaložíme maximálne úsilie, aby sme získali financie aj na realizáciu plánovaných projektov ako sú: výstavba verejného vodovodu do odľahlej časti obce Arma, chodníky k cintorínu, výstavba komunitného centra pri kultúrnom dome a výstavba nájomných bytov.

Chcem podakovať všetkým občanom, podnikateľom, dobrým ľuďom, ktorí svojou ochotou, obetavosťou a prácou dennodenne tvoria našu obec a vytvárajú tým kvalitné podmienky pre život nás všetkých.

Karol Streda

## **2. Identifikačné údaje obce**

Názov: Obec Málaš

Sídlo: 935 67, Málaš 14

IČO: 00307246

Štatutárny orgán obce: Karol Streda, starosta obce

Telefón: 0918 463 004

Mail: starosta@malas.sk

Webová stránka: [www.malas.sk](http://www.malas.sk)

### **3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov**

Starosta obce: Karol Streda

Zástupca starostu obce: Ing. Viliam Lepóni

Hlavný kontrolór obce: Ing. Alexander Kučerka

Obecné zastupiteľstvo: Emil Debnár, Ing. Zoltán Halasi, Mgr. Eva Hrušková,

Ing. Viliam Lepóni, Attila Šafár, Paedr. Andrea Vámošová

Zsolt Zoller

Obecný úrad: Beáta Škrhová, Lucia Huňadyová, Alexander Šafár

Materská škola: Zuzana Považanová, Martina Kajanová, Mária Šuhajová

### **4. Poslanie, vízie, ciele**

Poslanie obce: Formovanie vidieckeho centra, ktoré využíva všetky svoje zdroje na zvýšenie kvality života jej občanov.

Vízie obce: Budovať modernú obec, ktorá pevne stojí na prírodných, historických a kultúrnych základoch.

Ciele obce: Spokojný život na vidieku pre všetkých jej obyvateľov.

### **5. Základná charakteristika obce**

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá za podmienok ustanovených zákonom samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

#### **5.1. Geografické údaje**

Geografická poloha obce : s. z. š.  $48^{\circ} 03' 00''$

Susedné mestá a obce : Tekovské Lužany, Plavé Vozokany, Čaka, Farná, Nýrovce

Celková rozloha obce : 1597,6 ha

Nadmorská výška : 158 m

## **5.2. Demografické údaje**

Hustota a počet obyvateľov : 32,57 obyv./km<sup>2</sup>

Národnostná štruktúra : slovenská, maďarská

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : katolícka

Vývoj počtu obyvateľov : mierne klesajúci

## **5.3. Ekonomické údaje**

Nezamestnanosť v obci : 18%

Nezamestnanosť v okrese : 15%

Vývoj nezamestnanosti : mierne klesajúci

## **5.4. Symboly obce**

Erb obce :



Vlajka obce :



Pečiat' obce :



## 5.5. História obce

Obec sa prvýkrát spomína r. 1156 ako **Malos** a patrila ostrihomskému arcidiakonátu. Pred r. 1277 mal tu svoje majetky aj župný hrad Hont, ale neskôr boli jeho majetky rozdelene. Kráľ Ladislav IV. daroval r. 1277 ostrihomskému prepoštovi dve jutra pôdy a malašské panstvá Hontu, ktorá neskôr pripadli ostrihomskej kapitule.

Prvými obyvateľmi obce boli Slováci, ktorími obec dosídlil kráľ Ladislav Veľký a neskôr aj kráľ Žigmund. Ale tito Slováci v dôsledku morovej nákazy neskôr vymreli a obec bola v 18. stor. dosídlená Maďarmi.

R. 1527 kráľ Ján Zápoľský potreboval zvýšiť stavy svojich prívržencov, a tak v Budíne r. 1527 vystavil donačnú listinu pre Tomáša, Juraja, Ladislava Kistapolcsanyovcom na obce Topoľčianky, Veľké Mlyňany, Malé Volkovce, Malý Uhrovec, Malý Malaš, Kolačno, Pažitie a Sudince. Ale v tom roku sa Malaš spomína ako opustená obec.

R. 1535 sa spomínajú dve obce, Veľký Malaš patril zemanom Malasiovcom a Kalnayovcom, Malý Malaš bol úplne opustený. Neskôr sa ako obec vyvíjal iba Veľký Malaš, ktorý sa stal rýdzo zemianskou dedinou. R. 1537 získal Veľký Malaš Krištof Ordódy, a obec sa stala ich rodovým majetkom. Neskôr tu boli zemepánmi aj rodiny Baloghovcov, Hunyadyovcov, Foglarovcov, Rainprechtovcov a Veressovcov. Tieto rodiny, resp. ich príbuzní, vlastnili obec až do r. 1945.

Do r. 1945 bol v obci len jediný poschodový obytný dom, a to kaštieľ Hechtovcov. Bolo tu niekoľko prízemných šľachtických a zemianskych sídiel a malé učupené prízemne sedliacke domy. Obyvatelia obce boli väčšinou katolíckeho náboženského vyznania.

Prvá židovská rodina sa podľa kroník usadila v Malaši r. 1870 a patrila pod farnosť v Tekovských Lužanoch. Poštový úrad v obci bol zriadený už 26. novembra 1882, prvý telefón tu bol zavedený r. 1911.

Prvá svetová vojna do života obce veľmi nezasiahla, ale vyžiadala si 15 obeti. Vznik I. ČSR prijali obyvatelia Malaša pokojne.

28. septembra 1918 bola odovzdaná do užívania malá priemyselná železničná trať vedúca z Malaša do Pohronského Ruskova. Na jej výstavbe sa zúčastnili talianski vojenskí zajatci.

R 1920 vyhorela tunajšia likérka. V rokoch 1925 - 26 prebehla v Malaši pozemková reforma, ktorá prispela k stavebnému rozvoju obce.

Obyvatelia Malaša boli známi ako vynikajúci poľnohospodári. Do Prahy, Brna a Ostravy v 30.-40. rokoch ročne dodávali asi 250 kusov hovädzieho dobytka. Malašania dostali na rôznych výstavách viaceru vyznamenaní.

Pred II. svetovou vojnou sa do obecného majetku počítal: obecný dom, ľadovňa, dom pastiera, drevená požiarna zbrojnica, dom smútka, obecná váha, 36 katastrálnych jatar ornej pôdy a záhrad, cintorín, kafiléria a vinice. II. svetová vojna si vyžiadala z radov obyvateľstva 18 obeti, udalosti štátnych zmien tu prebiehali pokojne. Rozvoj obce pokračoval aj po II. svetovej vojne.

R. 1948 bol založený ŠM, r. 1956 JRD.

Mnoho starých domov bolo prestavaných, postavilo sa veľa nových. Spevnili sa cesty, postavilo sa nove pohostinstvo a obchod. Obec bola elektrifikovaná.

Obec **Dolná Arma** stála v chotári Malaša a bola radovým majetkom rodiny Kurthyovcov. Ako opustená obec sa spomína r. 1536 a zanikla v časoch tureckých vojen.

**Malý Malaš** bývala samostatná obec, bola zničená v časoch tureckých vojen a už nebola obnovená.

**Pereš** (Dolný Pereš alebo Vicko Pereš) patril medzi majetky Ordodyovcov, ktorí tu v 2. polovici 19. stor. založili majer. Tento majer bol majetkom Gabriely Szentivanyiovej, rod. Ordodyovej, dcéry Pavla Ordodyho, ministra dopravy Uhorska. Pred I. svetovou vojnou bol majer v prenajme nájomníka Zweiga, potom tu hospodáril nájomca Leo Schlessinger, neskôr jeho syn Vojtech. V rokoch 1945-48 vlastnila majer rodina Prokešovcov, potom ich prevzal ŠM. Okolo r. 1970, resp. 1975 obojaj majeri zanikli.

## **6. Plnenie funkcií obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)**

### **6.1. Výchova a vzdelávanie**

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Materská škola

### **6.2. Zdravotníctvo**

Zdravotnú starostlivosť poskytuje:

- Poliklinika Tekovské Lužany, Farná a Želiezovce
- Nemocnica s poliklinikou v Levicach

### **6.3. Sociálne zabezpečenie**

Sociálne služby v obci nie sú zriadené.

### **6.4. Kultúra**

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- Knižnica

### **6.5. Hospodárstvo**

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci :

- Alžbeta Herdová
- Mária Stredová
- Eva Szántóová
- Coop Jednota Levice

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci :

- Agro Deák Redo
- Tekovia,s.r.o.
- Dóka SHR

## **7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva**

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2015. Obec na rok 2015 zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.

**Rozpočet obce** na rok 2015 bol zostavený ako prebytkový.

**Bežný rozpočet** bol zostavený ako prebytkový a **kapitálový** rozpočet ako prebytkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2015.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 15.12.2014 uznesením č. OcZ/2/2 – 15122014 - 3

Rozpočet bol zmenený jedenkrát:

- zmena schválená dňa 09.12.2015 uznesením č. OcZ/10/2-09122015 - 5

### **7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2015**

	<b>Rozpočet</b>	<b>Rozpočet po zmenách</b>	<b>Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2015</b>	<b>% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov</b>
<b>Príjmy celkom</b>	<b>291234</b>	<b>291234</b>	<b>303208,98</b>	<b>104</b>
z toho :				
Bežné príjmy	219459	219459	218891,97	100
Kapitálové príjmy	63280	63280	72733,42	115
Finančné príjmy	8495	8495	11583,59	136
<b>Výdavky celkom</b>	<b>279345</b>	<b>279345</b>	<b>296426,76</b>	<b>106</b>
z toho :				
Bežné výdavky	205565	205565	207671,02	101
Kapitálové výdavky	9280	9280	32134,36	346
Finančné výdavky	64500	64500	56624,38	88
<b>Rozpočet obce</b>	<b>11889</b>	<b>11889</b>		

## 7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2015

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2015 v EUR
Bežné príjmy spolu	<b>218891,97</b>
z toho : bežné príjmy obce	218891,97
bežné príjmy RO	
Bežné výdavky spolu	<b>207671,02</b>
z toho : bežné výdavky obce	207671,02
bežné výdavky RO	
<b>Bežný rozpočet</b>	<b>11220,95</b>
Kapitálové príjmy spolu	<b>72733,42</b>
z toho : kapitálové príjmy obce	72733,42
kapitálové príjmy RO	
Kapitálové výdavky spolu	<b>32134,36</b>
z toho : kapitálové výdavky obce	32134,36
kapitálové výdavky RO	
<b>Kapitálový rozpočet</b>	<b>40599,06</b>
<b>Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</b>	<b>51820,01</b>
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	
<i>Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu</i>	<i>51820,01</i>
Príjmy z finančných operácií	<b>8494,06</b>
Výdavky z finančných operácií	54287,69
<b>Rozdiel finančných operácií</b>	<b>-45793,63</b>
PRÍJMY SPOLU	300119,45
VÝDAVKY SPOLU	294093,07
<b>Hospodárenie obce</b>	<b>6026,38</b>
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	
<i>Upravené hospodárenie obce</i>	<i>6026,38</i>

**Prebytok rozpočtu** v sume **51820,01** EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov bol použitý na vysporiadanie záporného rozdielu finančných operácií.

**Prebytok rozpočtu** v sume **6026,38** EUR zistený podľa ustanovenia § 10 ods. 3 písm. a) a b) zákona č. 583/2004 Z.z. o rozpočtových pravidlach územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov navrhujeme požiť na

- tvorbu rezervného fondu vo výške 10 %, t. j. **602,63** EUR.

Zostatok vo výške **5423,75** EUR sa použije na splátku úverov obce.

### 7.3. Rozpočet na roky 2016 - 2017

	<b>Skutočnosť k 31.12.2015</b>	<b>Rozpočet na rok 2016</b>	<b>Rozpočet na rok 2017</b>
<b>Príjmy celkom</b>	<b>303208,98</b>	<b>668974</b>	<b>220214</b>
z toho :			
Bežné príjmy	218891,97	228174	220214
Kapitálové príjmy	72733,42	460800	0
Finančné príjmy	11583,59	0	0

	<b>Skutočnosť k 31.12.2015</b>	<b>Rozpočet na rok 2016</b>	<b>Rozpočet na rok 2017</b>
<b>Výdavky celkom</b>	<b>296429,76</b>	<b>670255</b>	<b>198500</b>
z toho :			
Bežné výdavky	207671,02	205255	193500
Kapitálové výdavky	32134,36	450000	0
Finančné výdavky	56624,38	15000	5000

## 8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva

### 8.1. Majetok

<b>Názov</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2014</b>	<b>Skutočnosť k 31.12.2015</b>
<b>Majetok spolu</b>	<b>1348559,81</b>	<b>1818173,24</b>
<b>Neobežný majetok spolu</b>	<b>1298594,42</b>	<b>1769376,26</b>
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok		
Dlhodobý hmotný majetok	1195439,90	1666221,74
Dlhodobý finančný majetok	103154,52	103154,52
<b>Obežný majetok spolu</b>	<b>49965,39</b>	<b>48796,98</b>
z toho :		
Zásoby	1171,91	611,89
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé pohľadávky		
Krátkodobé pohľadávky	43164,13	45489,63
Finančné účty	5629,35	2695,46
Poskytnuté návratné fin. výpomoci dlh.		
Poskytnuté návratné fin. výpomoci krát.		
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>0</b>	<b>0</b>

## 8.2. Zdroje krytie

Názov	Skutočnosť k 31.12.2014	Skutočnosť k 31.12.2015
<b>Vlastné imanie a záväzky spolu</b>	<b>1348559,81</b>	<b>1332388,47</b>
<b>Vlastné imanie</b>	<b>1136368,98</b>	<b>778586,04</b>
z toho :		
Oceňovacie rozdiely		
Fondy		
Výsledok hospodárenia	113636,98	778586,04
<b>Záväzky</b>	<b>198319,94</b>	<b>112309,30</b>
z toho :		
Rezervy	<b>4173,07</b>	<b>800</b>
Zúčtovanie medzi subjektami VS		
Dlhodobé záväzky	880,41	1323,28
Krátkodobé záväzky	81445,62	52602,49
Bankové úvery a výpomoci	111820,84	57583,53
<b>Časové rozlíšenie</b>	<b>13870,89</b>	<b>441493,13</b>

## 8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12 2014	Zostatok k 31.12 2015
Pohľadávky do lehoty splatnosti	9411,87	11693,66
Pohľadávky po lehote splatnosti	33752,26	33795,97

## 8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12 2014	Zostatok k 31.12 2015
Záväzky do lehoty splatnosti	81445,62	52602,49
Záväzky po lehote splatnosti	880,41	1323,28

## 9. Hospodársky výsledok za 2015 - vývoj nákladov a výnosov

Názov	Skutočnosť k 31.12. 2014	Skutočnosť k 31.12.2015
<b>Náklady</b>	<b>365639,07</b>	<b>273578,45</b>
50 – Spotrebované nákupy	36719,45	37899,92
51 – Služby	40527,47	41962,51
52 – Osobné náklady	107011,07	106367,84
53 – Dane a poplatky		
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	90070,3	
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	84212,93	80475,54
56 – Finančné náklady	7097,85	6672,64
57 – Mimoriadne náklady		
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov		200
59 – Dane z príjmov		
<b>Výnosy</b>	<b>271314,24</b>	<b>269566,72</b>
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	3431,41	7750,92
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb		
62 – Aktivácia		
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	162345,22	171870,51
64 – Ostatné výnosy	10953,67	4467,27
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	7076,69	4173,07
66 – Finančné výnosy	0,32	0,08
67 – Mimoriadne výnosy		
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	87506,93	81304,87
<b>Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/</b>	<b>- 94324,83</b>	<b>-4011,73</b>

Hospodársky výsledok /záporný/ v sume – 4011,73 EUR bol zúčtovaný na účet

428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

## 10. Ostatné dôležité informácie

### 10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2015 obec prijala nasledovné granty a transfery:

Poskytovateľ'	Účelové určenie grantov a transferov	Suma prijatých prostriedkov v EUR
ŠR	Deti v HN	122,80
ŠR	Učebné pomôcky	922,00
ŠR	Regob	159,06
ŠR	Voľby	525,62

V roku 2015 bol obci refundovaný výdaj na vybudovanie kamerového systému - zo ŠR v sume 4914,25 EUR a z EU 14742,75 EUR, d'alej refundácia detského ihriska – ŠR 3698,10 EUR a EU 14792,37 EUR, refundácia multifinkčného ihriska - ŠR 5863 EUR a EU 23452 EUR.

### 10.2. Významné investičné akcie v roku 2015

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2015:

- Vybudovanie kamerového systému.

### 10.3. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

- Výstavba chodníka.
- Dobudovanie vodovodu do odľahlej časti obce Arma.
- Výstavba bytového domu.

### 10.4. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

Vypracoval: Beáta Škrhová

Schválil: Karol Streda

V Málaši dňa 31.03.2016

### Prílohy:

- Individuálna účtovná závierka: Súvaha, Výkaz ziskov a strát, Poznámky
- Výrok audítora k individuálnej účtovnej závierke